

李憲飭拿未獲經理張石全自認根尋李樂山為天職到縣具結現因逾限未獲衆憤平由地方公議報協全  
集洋一千元作為賞格無論各界人等有能拿獲李樂山解送到縣者立即酬洋一千元知縣報協全  
拿獲者酬洋五百元洋存億昌錢莊人立交付特此廣告  
秀水縣正堂秦

# EASTERN TIMES.

分貳洋大售張大三天今

時報 一千九百六十二號  
宣統元年十月十六日  
西歷一千九百零九年十月廿八號  
去年今日

泉唐汪君惠圖

預備立憲公會廣告各會員

程幹庭太守經勸各捐生

說小情言  
**錯中錯**  
不婚盡止名爲敘  
徒情失錯投人女  
以事記終具所故  
言憶後而斷條件  
情懷力與父其父  
見血後而斷父人  
長折年夜視親外  
也久復離產與外  
二隔後復過爲子  
離離與實相人相  
以洋少未所賴私  
六忱女死者因年  
角成催畢旋一

新歷朝一百三十五種

大觀陶器之說第貳書爲詳贖則其價值  
官以及蠻陬絕徼風物土官方志所未載者不旁搜博采  
旁證洵好古博雅之一助莫得明版原刻

魚莊  
 預約券每部減價二元  
 幸勿失之  
 外埠郵費每部五角  
 總發行所  
 上海  
 千一百

元柯九思竹

江西鐵路公司聲明橋

新郵傳部及通官報

關於交通之事件及學理

（本部或會同他部奏定）

八報告（分統計及學理）

九研究交通車

十新錄現已出三期

十一欲研究交通車

准之法令章程以次編入）七約章（關於交通之條約及合同）

譯盡十交通沿革（分路船電郵四類）十一新錄現已出三期

是書為用

滄頭學  
謝訂本  
局印行以供師範中  
學各校之選擇全書  
四冊定銀五角發售處  
上海望平

悅生棧洋廣貨舖  
 尋表賞格  
 月之十二日四句半鐘在靶子路至五馬路  
 金練長短各一根金練上縛金鉛筆套一個  
 燈籠  
 物

(大清郵政局特准掛號立券之郵件) (明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可)

(明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可)

本報者鑒

例一 西洋各國半年七元  
報費先惠郵票不收

例一 送並無租壓延之費閱者或有遠候  
處只須預日函告即按其住址改寄無悞

初級英語讀本 四出

**全冊**

冊可供  
練習日  
文法若  
一音之  
變有在  
此數短  
者者

不用者則符號上三冊每冊二角下二冊每冊三角

各詳加

上海商務印書館發

本星期出版地球馬

海老九和綢緞號

工坡  
 謹先於月之十五日平價發行  
 廣告  
 已組織周安慈義美舖凡蒙  
 貴客蒞止謀援公所協商規則廣價發行藉銷盛意聊布仰宣  
 馬路送金三十三號  
 精遠各棧調  
 安應各種調  
 垂

天成綢緞店

**局遷移廣告**

啟者本號本月十五日二馬路口轉角洋房內遷開張凡蒙各界諸君光顧請移玉趾至該貨物精良花色美備許可無訛焉

已意至茲

格外交克

新

表震和

綢緞局遷移廣告  
茲定於十月初三日先行交易  
擇吉開張  
除年批發各省客商任  
近因推廣門  
市因推廣門  
屋狹隘茲另  
此佈告

蘇路公司於十

至本年九月底爲第二期收股期限現屆開收第三期務期各股東按期至本公司或仍向原經收處續繳上期  
再赴縣事務所於十月初一日遷移盤門新橋巷蘇省鐵路學堂內特此附聞  
於十月初一日開收第三期股款廣告  
於十月廿三日先行交與收據 住蘇州學堂名男紹三具陳如左均 謝覽此佈  
宣統元年九月廿三日

東方雜誌  
第十期

[illegible]

漢齋校訂本  
龔定  
發售

上海望平街時中書局及各書局

外埠各大書局

盒全集二再版

水樂錄彙編各埠船板匠開刀書單象至是無有遺缺者服下每部一元  
裝訂八本仍舊洋一元印並中國連史紙售洋  
五角幸勿交臂失之曲園遺墨價洋二角

科學彙編

集要三種三版  
是書二版將近售罄現正預備三版官紳學界諸君倘欲附  
印請速向本社預訂價值特別從廉只收成本限十月月底爲  
過期不候另售價洋和裝二元四角每  
告整精所茶花集出

歷代女才子

**孝**

**現出**

近日坊間印行女子尺牘類書甚多茲本撰  
下底朝金學界上惟是得八自漢代整理杜撰  
薛氏資女學逸之研究並諸人情緒正確措  
法爲以臨池之助每部二冊價洋四角

說小庭家  
**教母** 範化  
角便情會  
半洋陰著  
（一）

寄售處：中國、時  
商務、集成、各  
中學、各大書坊  
發行所：馬路九和  
里明國書社

說西工第號

上海青南三  
華通水火  
延年人壽  
保險股

本月初印五千本續印五千本均已售  
 重印五千本  
 所鐵路時  
 各處定購者尚紛不絕故正  
 閱者注意此次除額購者請從  
 本月初印五千本續印五千本均已售  
 重印五千本  
 所鐵路時

新屋召租

設新屋坐落法界永安街太安里內有兩棟兩底一廂並三樓三底兩廂房子數十幢  
堅固住眷行號均宜合意者請至本帳房面訂可也  
本公司招集股本一百萬元呈請農工商部註冊專承保  
太古公司啓

**上海延年人壽保險**

清江浦總經理  
蘇州分局經理  
馬泰富經理  
煙台經理  
再行設

上海總經理  
孫楚琴經理  
內股分文通  
董杏

李蔚清同啓  
蘇泉標同啓

[illegible]

南通州  
公運司  
屏孫君  
島青君  
豐錦君  
經理上城萬銀車生源  
蘇州  
大連灣

[illegible]

● 本館開設上海四馬路望平街口 ● 德律風一千二百零一號 ●



社論

端督家世貴盛。其伯父正色立朝。有聲同光間。所謂內務府大臣桂清者也。桂公於同治中。任內務府大臣。能以法制裁抑近倖。羣小側目。爭齟齬之。不得者。謝病去。其同列文錫貴。始導上爲儆行。竟遇疾上仙。光緒初。某御史上疏言。上方初政。內府爲本原之地。當遠小人。親君子。小人謂誰。則文錫貴是。

君子謂誰則前任大臣桂清是其疏一出傳誦衡都下  
於是穢文貴二人職而溫旨起用桂卒稱病不出人益高之  
端督藉其餘蔭弱冠後起家乙科納資爲郎分工部六曹風氣  
惟工部最腐敗以其所司無關軍國要計滿洲世祿子弟趨之  
若歸壑卓馬衣服酒食徵逐之外無他嗜好也端督在部獨以  
博聞強記疎厲風發冠其曹列不數載遂躋登清樞房總辦工  
部所有優差皆遍歷之當時輩下爲之語曰六部三司官大篆  
小那端老四大篆謂前浙藩榮銓小那今相國那桐也甲午秋  
冬之交遼禍方亟端督慨然上疏請堂官爲代遞言防務甚悉  
然其中亦有不切宜者則第一事請以重兵防護陵寢陵寢  
寢近國門二百里內敵氣果至此天下事何堪設想豈區區八  
旗羸卒所能保護然此不足爲端督咎蓋其時京朝士大夫持  
論大抵如此且四郊多壘侍從曹署之臣莫敢一言陳利病而  
端督獨爲人所不敢爲亦甚難矣

光緒戊戌之夏端以京察一等簡權霸昌道于時德宗發憤  
變法百廢俱興端適以其時上疏言考工事上得疏大稱賞  
乃設農工商總局於京師而以端督領其事開去道缺賞加三  
品卿銜同列者兩人則吳京卿懋鼎徐京卿建寅也開局未幾  
即有八月之變總局亦旋撤消其時端督危疑實甚旋以他事  
獲解自後孝欽意始大愜命以臬司候簡未幾授陝西按察使

哉。初拳禍始肇陝民亦蠢蠢思勦。及聞統賢在晉。大戮教士。衆論益激切。旦夕且有變。端督於時方護撫印。獨下令保護外人。嚴禁民間習拳。犯者殺無赦。廷寄令各督撫召募拳會。秘之不以宣。不逞之徒。或造作匿名書。斥撫臣媚外。謂某日當以刺客至。時撫署材官驍騎。通匪者殆居多數。匿名書直達內署。寢室中。其危可知。而端督卒不爲動。治事如平時。匪無如何。其勢亦漸散。已而車駕東來。關輔卒無恙。端督所以能如是者。實類是時督臣陶鈞肅公。方以病在告。厲西安。端督以先遭禮事之事。無大小。咨而後行。故能動中機宜。雖危爲安耳。然使以惶諫自用之流。如升允者處此。則雖有百鈞肅亦無如之何矣。端督之功詎可泯乎。

要之端督之受病也。在於有輕世肆志之意。而無恪恭夙夜之忱。故終不免於蹉跌。雖然。塞翁失馬。安知非福。嚴譴之驟加其。或卽爲玉成之作用乎。讀書養氣之功。敬以爲端督勸。

通 信

(續)  
歐行記者

太晤士報日前著論英人決無反對此次預算案以推例自由黨政府之意雖有多數之集會極力反對亦有多數之集會極力贊助就中尤以集會贊助黨之心爲熱巴黎時報謂英下院解散之說或有新集會出現與自由黨反對則於保守黨有危險然處於無可如何之勢使上院竟通過此案則必有多數之集會反對上院謂上院全然服從下院幾無能力此語非上院所甘故甯與下院背城借一耳此事於政治上關係甚大蓋人持重或者彼此均相顧忌不致輕出於破壞上院於預算案通過故爲遲遲暗表反對之意即使如是則上院之權利不致必將研究亦終爲下院所奪耳倫敦銀行業及大商賈皆致書上院謂當與民間以機會自由表決其意見是即請其拒絕之意是皆出於保守黨之運動實示下院以將解散之徵兆矣保守黨深知此預算案必爲民間所歡迎倘解散後重選保守黨未敢定其得占多數惟較現在保守黨在下院之數必可增至百五十票此則確有把握者也苟如是則自由黨在下院之多數已大減其勢力必降至與保守黨相等畏假遂不能有攻權矣現自由黨方預備與保守黨大戰於本月內自由黨於各

道。康熙十七年。御史傅廷俊奏。凡丁多引少之州縣。皆宜酌量加引增課。十八

二倉鹽戶口宜切實調查也有莫大之  
銷場而無莫大之產出以濟之則病荒  
故宜注重產出有非常之產出而無  
非常之銷場以舒之則病滯故尤注重  
於銷場吾國戶口向無稽考查浙鹽行  
銷浙東浙西江蘇之蘇松常鎮四府太  
倉一直隸州海門一廳安徽之徽州一  
府廣德一直隸州江西之廣信一府  
在明季已行引四十四萬四千七百六  
十九道每引載鹽三百斤場窳坐落之  
仁和錢塘海寧等十六州縣行票引十  
四萬九千五百張每引載鹽一百斤考  
王氏守基浙鹽議略順治三年巡鹽御  
史王顯奏各處行鹽均以二百斤成引  
兩浙應酌南引爲三引共改行正引六  
十六萬七千一百五十三道零將票兩  
張折合一引共改行票引七萬四千七  
百五十道康熙七年楊紱題稱海禁  
森嚴私販欲跡松所商人在嘉正呈請  
加正引一萬道商人黃都呈請加正引  
三千五百道商人程漢呈請加正引一

(續)  
年經巡鹽御史孫必振題定浙江加正  
引一萬八千六百四十五道另加票引  
一萬八千九百四十八道又傳廷俊奏  
仁和錢塘爲商民輻輳之區應多增引  
目嗣經巡鹽御史成其範等先後題稱  
加票引六千道經部駁令加增嗣又加  
票引一千道二十二年巡鹽御史詹  
題請金華西安常山三縣加正引一千  
道又靖江孤懸江北逼近淮場從無商  
人領運赴銷祇令完納包課雍正十一  
年江蘇議歸淮商運銷經浙撫程元章  
題稱靖江改食淮鹽則蘇常引地盡爲  
淮私透越自宜仍銷浙鹽每年加正引  
三千道總計正引七十四萬四千六百  
九十九道票引十萬六千九百八十八  
道此後江應銷額引八十萬五千三百  
九十七道之源委也惟當年每引載鹽  
二百斤  
今則每引載鹽四百斤(按浙鹺引目  
斤重概爲舊額有三百七十五斤者曰  
季引有四百四十斤者曰住引有六百  
斤八百斤者曰肩引參差互異姑以四  
百斤統計之)現在歲銷四十萬引與

賣國奴  
卷下  
(十二)  
(冷)

第七人 賣國奴 卷下 (十二) (冷)

魯西子爵又不回答。突然立起身來，向四邊看了一看，轉了身，走了出來。委員室外，頓着腳步，一路沿了廊，走進大門，去了。接着健驍得馬車聲響，悉來坐着來時馬車，逃回家去了。議長便對各委員道：諸君，魯西子爵賣國的事，都認他有的麼？各委員全體一致道：都認他有的。杜鵑兒看見這個結果，知道所事已畢。父母的宿仇，報了，便歡歡喜喜，對着議長說道：今日纔了我一生之願也。說罷，便告辭而去。議長各委員等，亦各散去，不必細表。且說魯西公子在諾門別墅內，得了巴黎的信息，便是委員會審判的次日。魯西公子正在看那報紙，疑心報上說的，都是達政傳出來的消息，不料過不多時，達政的急僕也趕了來。陳上書信，拆看時，信中除了報上所言外，又說今晚貴族院內已定了特開委員會，此事如何結局甚難，預料請速回來。云云。魯西公子一接這信，知道這事關繫不小，便忙向岩璧伯爵說明了，立刻要返巴黎。岩璧伯爵一聽也甚驚愕，便道：公子家中起了這般重大的事，公子要回去，我也當伴公子一行，說着立刻叫人預備馬車。時正午八時，兩人上了馬車，一路趕向巴黎。而來每隔五十里，便換了馬，也和去時一般，只有一端，甚是可怕：伯爵在馬車中，雖同坐了幾個鐘頭，卻無半語安慰。公子的說話，公子心中着急，也沒一句與伯爵閒談。只此默默地，從諾門直坐到巴黎罷了。到了巴黎，後伯爵自回邸內，公子便向達政處獨立報館，來到了報館的會客室內，心中暗想：這回的事，既然不是達政傳的，定然另外有人和我魯西家有仇。特地的翻這舊案來，破敗我們的。我今日定須探出這仇人是誰。纔盡我為子的責分。正在這麼想，達政已進來了。看見魯西公子煩悶之狀，一時不得開口，直等到魯西公子再三催問，他那委員會的結果如何，他纔將那昨晚審問時的情形，一五一十都告訴了他。雖要隱瞞，諒也無可隱瞞之處。其始議長如何發問，子爵如何回答，其後杜鵑兒如何作証，不特一句不曾吃過，且將當時說話時的情狀，一一都描繪出來。魯西公子不等他說完，便兩淚直流，叫道：達政君，達政君，這樣說來，無論如何我總是賣國奴的兒子了。

(未完)

(未完)

起至下午

上海廣仁堂敬

不換化毒仙丹

[illegible]



五 論

(北京電)

監國攝政王鈐章十月十四日內閣抄奉

上諭憲政編查館會奏覆核各省州縣事實分別勸懲開單呈覽一摺著依議行各省州縣事實原以考核吏治鼓勵人才乃近來各督撫所開事實詳核者固多而疏畧者在所不免揆諸事理殊難憑信似此積習相沿實於憲政前途大有妨礙即如巡警一項所報事實或僅寥寥數名或尚未經舉辦餘事可以類推定限嚴查各督撫著各督撫查照歷次奏定章程認真辦理務將事實表冊據實造報嚴定等第毋得稍涉虛濫致負朝廷實事求是之至意該衙門知道軍併發欽此 軍機大臣署名

監國攝政王鈐章 同日奉  
上諭庫倫辦事大臣延祉因病懇請開缺一摺延祉著准其開缺欽此 軍機大臣署名  
監國攝政王鈐章 同日奉  
旨三多著賞給副都統銜署理庫倫掌印辦事大臣照例馳驛前往欽此 軍機大臣署名  
監國攝政王鈐章 同日奉  
旨歸化城副都統著麟壽補授欽此 軍機大臣署名  
臣署名奏助世續鹿傳霖那桐戴鴻慈  
宮門抄 (同上)  
十月十四日 召見軍機 丁振鐸 張金發 陳煦亮

○政府連日與出使各國大臣電報往還甚多駐日使臣胡惟德尤為陸續不絕均極秘密無從探悉

○東督錫良奏購德國某商快鎗數千枝彈丸五百萬顆以為防護滿洲邊境之用此項鎗彈經已由天津交收陸續東運 (十五日亥刻北京專電)

○滿洲士紳聯電軍機處政務處外務部及各京官哀請竭力維持東三省交涉有萬勿坐視其亡等語 (十五日亥刻北京專電)

○憲政編查館又咨各省諮議局各事歸局會議仍受督撫審查勸告如違則照諮議局章程第四十七條辦理 (十五日亥刻北京專電)

○憲政編查館 考核本屆各省籌備憲政成績以山東江蘇江西湖南湖北五省為優 (十五日亥刻北京專電)

○憲政編查館通咨各省諮議局呈文格式首用呈請呈報呈覆未用須至呈者字樣稱督撫不用貴字 (十五日亥刻北京專電)

○調補直督陳慶龍接奉 廷寄即日晉京 陸見藩司楊文鼎護理鄂督蒙學司高凌霨署理鄂藩江漢關道齊耀珊署理鄂提學候補道吳肇邦署理江漢關道 (十五日亥刻北京專電)

○護理直督崔永安今日 (十五日) 接印視事前督端方即日回北京故宅 (十五日亥刻北京專電)

○江蘇諮議局昨 (十四日) 今 (十五日) 兩日議決案開列如下 一甯屬調查戶口 二清查荒地 三度量衡改制推行案 四高淳縣水患 五整頓商會 六代呈商法調查案案由書 七補救州縣困難 案忙銀兩市定價價忙折收洋碼外加公費之說均不可行議請免提平餘裁減輕平錄耗停止流攤各款革除上司書吏津貼需索上司幕友節敬乾修上司衙門安插換守辦差委員程敬等費免派銷官報八續查官營商報 成案中外輿論時事派報由滬道購買申報由南北洋合辦共用十六萬餘兩補辦辦法九條呈請更正施行 九籌定 自治經費 十請督撫提會奏設局 開墾淮海葦蕩營荒地 (十五日亥刻北京專電)

○江蘇諮議局今晚 (十五日) 開審查會十七日大會十八日選舉常駐議員 (十五日亥刻北京專電)

○美日協會於西二十五日開會為內田駐美大使謁別名譽會員美大使阿布來奄亦出席演說謂方今日美兩國交誼最為深厚於前未見其例云 (十五日午刻東京專電)

○長沙公電 (十五日午刻到)

○吉林公電 (十五日午刻到)

○時報館轉各報館鑒滬上各報登載載局與行政官

大起衝突並有電京爭執之語並無其事實係誤傳請登報更正吉林諮議局

譯電  
○北京電 端方向熱心憲政者此次被譴攝政王恐於憲政有礙故即下十三日上諭以示海內外於憲政無更改之意

○北京電 前直督端方於今日 (十五日) 離天津赴北京

○路邊電 洵貝勒於奉國得賞倍次勳章薩鎮冰得賞麥克爾及佐治勳章李經方梁誠得賞維多利亞勳章

○倫敦電 泰晤士報載稱自藍斯唐君運動貴族議院拒絕財政議案後由各部大臣核算本年入款計短絀五十兆磅現擬設法維持茶稅如下議院及政府均可通過即論財政部將茶稅一項按照下議院所核定十足徵抽云



○粵漢川漢兩路借款草約已由張南皮簽字嗣因美國加入英法德美四國內部尚有齟齬未能完全一致是以遲遲以至正約久未調印南皮最近此事已歸郵傳部接辦不另派辦大臣昨已將兩路案卷全行移歸郵傳部矣湖北湖南兩省京紳士發起一拒約會要求郵傳部廢約在楚境一段之路歸

○京師近信

○粵漢川漢兩路借款草約已由張南皮簽字

○粵漢川漢兩路借款草約已由張南皮簽字

○粵漢川漢兩路借款草約已由張南皮簽字

兩省紳民集款自辦郵傳部以事已定局殊為難然又不欲過於大拂輿論故至今擱置未提惟集款如無把握則將來三反四復所失更多聞英人欲有許我廢約之意蓋彼深窺我國民心理又深知我財政根原此時四國分借已成兩難之勢日後再借英人或可獨占也外人如是則我國民亦知意否

▲南滿鐵路既不許修複線滿洲交通遂全為外人所握徐菊帥為東三省總督時千迴百折乃籌得由錦州至洮南一線事未提議已去任錫清帥現欲繼續前此政策已向美國借款五千萬為修路經費外務部及郵傳部均極力贊成草約已經由清帥簽字惟度支部再三反對正約至今未結此事不獨屬於經濟問題實帶有外交性質云

譯聞  
○世界海軍觀 (續昨)  
柏林大學教員戴爾爾君者前德相與洛親王之良友也近亦著為名論隱強英德爭持海軍之禍並謂德之注意海軍既非所以保商業又非所以固國防特有鄰國海軍膨漲之嫌不得不有所抵制且以精減英人海上之雄名為德君不力趨上游三十年英將雄視世界無倫比今則勢均力敵戰禍解於無形矣語甚切直英人始恍然於

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣

善謀國者無張而不弛亦無弛而不張不謀國者知張而不弛知弛而不張觀於英人之對付我國借款可以知矣



者所鑒及茲因時報每日每份定價大洋二分助敝處按月每份收足小洋六角三分以冀銷路特此佈告  
常州青果巷代派時報處吳葆生啓

石印  
林則徐  
左宗棠  
手迹

洋一角  
 總發行所 北京廠西門 上海  
 蘇州都亭橋  
 望平街有正書局  
 大正  
 德成五尺對聯每副大洋  
 六角外埠每副另加郵費

農業誨義第三期養羊學出版  
二元批發另議遠地函購每冊加郵費角郵票不收信資自理 本登

[illegible]

佈告同胞提防假藥

述及前次因公赴寧順在南寧行口街華洋藥房購得亞支奶一打初不解其假卒至開瓶檢視金銀丸色黑黯效驗且增牙痛之患於以知誤購贗品此次逕來購辦庶免歧誤云云本公館即檢查分銷處所並無南京華洋藥房來之品皆係機器製就其金銀光彩耀目鮮明證諸假丸不啻天淵之別今本公館既得其詳能不悉心追究除實任稟請○駐滬本管總領事照會華官封辦外特先登報佈告凡購藥諸公須以生命為重加意提防浦君前之慎之

上海英大馬路壽康里亞支奶總經理席公館主人

用之七日有  
 獲六台公館  
 署至本公館  
 購亞支奶一  
 打問其姓氏  
 曰浦自安並  
 無光服之亦  
 藥房况東洋  
 派人赴省調  
 車不可不鑒  
 戒

奏辦 廣東全省籌餉彩票大彩電報廣告

第二十二會票十月十三日開  
 百九十一號 三彩第八千五百零六號  
 主容查明再行續報此佈  
 頭彩第一千二百五十五號 二彩第六千一  
 四彩第一千一百二十九號 其三彩得  
 駐 滬 恒 豐 公 司 謹 誌

[illegible]

合李氏普同胞

房主診治醫藥自來血兩瓶照方試服果  
 痊經醫治罔效自來血兩瓶照方試服果  
 分經售處購自來血兩瓶照方試服果  
 然奏效如神真有起死回生之功  
 即登報聲明俾海內外同胞共登壽宇則望也端此  
 並頌五洲大藥房諸翁均安  
 寓蕪合肥李錦齋謹叩  
 九月十九日

鞏華廠革品特色

本廠貨比西洋而價廉及牛馬路專備熱心同胞觀覽考驗傳中國此佈  
馬路專備熱心同胞觀覽考驗傳中國此佈  
百種不及備載交易照本絕不圖利此佈

輻較前所稱之  
 三尺四尺者  
 山釣艇圖  
 大過一二倍  
 實照原畫  
 大小如一  
 懸之壁間  
 與原本無  
 絲毫之別  
 每幅大  
 洋八角  
 裱就綾邊者  
 每軸一元二角  
 在先印出  
 兩幅為  
 王蒙青下隱居圖  
 一大軸及石  
 發行人所  
 北京廠西門  
 蘇州都亭橋  
 上海望平街  
 有正書  
 公啟者現廣  
 雲山莊定議  
 將光緒二十  
 八年以上所  
 有寄在莊內  
 散運回原籍  
 各同鄉有願  
 將先友連帶  
 者請到廣  
 雲山莊候身  
 掛號  
 廣  
 公  
 所  
 啟

本局以  
幅非  
樣大小  
出者終  
失其茲  
不惜工  
印出極  
之中堂

各埠購閱

中國境內  
 半年四元  
 全年七元  
 日本境內  
 半年三元五角  
 全年五元  
 郵報

良醫

即轉機因是連日吞丸藥飲藥水一星期後即可納食病減大半原氣漸復至一月後即能  
得以後蘇者急懇與瑛先生之妙手也彼此深恩萬分感激特執筆以申謝悃  
嘉興東橋口宋少香啟

**安徽義賑公所附設北浙**

**安徽急賑公啟**

各埠鴻鵠形勢雖離子散究亡心必聚天下不吊推有內外協力氣  
咸知報達在諸君就駐皖統路公司所設救災恤鄰大德元官  
承領分發新到原多銀兩經取與登時轉報各處賑務局收存  
遠近聞名業已開辦法界時報長光源泰豐隆發行張弼卿等謹  
大馬路汪彭年何雲文寶林沈寶炎汪景南

在龍橋楊莊

余正月初二十七日中夜

[illegible]

舞臺  
 六禮拜日  
 五色電光  
 准演  
 七畫燈  
 小連生  
 小保成  
 薛瑤卿  
 情節知  
 加景離  
 全本不  
 新戲雄  
 女  
 准演  
 全包請客

[illegible]

**商辦新**  
每逢禮拜三  
日戲連演三  
劇隨加彩新  
十 月 六 日  
朱連生 仲夏月 夏月 夏月 夏月 夏月  
文官 文官 文官 文官 文官 文官  
武排 武排 武排 武排 武排 武排  
誰 誰 誰 誰 誰 誰  
不男 不男 不男 不男 不男 不男  
夜 六 十 月  
可 密 寬 美 精 廳 官 別 特  
尹桂亭 州 尹桂亭 本全

[illegible]

園茶仙群  
 日六十月十  
 小尹金泰小郭卓吳林小白  
 南桂春容鳳上新月桂文  
 德鳳處恒仙飛寶梅英  
 荆回淮准 演准硃忠  
 呈請 取 元乾 鴻 砂孝  
 祥鳳 印師 禧登 誌牌  
 角四位每廳正戲夜六十月十  
 小尹林賽郭草葉小尹小白  
 鴻連林勝鳳上春春桂文  
 蘭英玉金仙飛恒穩鳳英  
 四戲准 南奉新文梅  
 戲三 義雄英天小安昭

[illegible]

春茶園  
拜王云永利秀金發  
日客串戲迷全傳  
武應寶連勝昇牌  
文蓋俊來張玉四真  
拿彩順即山屏殺  
戲廖連卿山僧  
小露仙進疊詩十小寶仙御筆

[illegible][illegible][illegible]

仙天  
 煩特拜禮日十  
 德建萬萬日蓋趙  
 金菊萬小德小廉  
 蓮花德小德小廉  
 堂菊堂玉翠春  
 津花堂翠春  
 頌領帥賽  
 六出馬州  
 出馬宮城  
 都金歸特  
 郊金菊十  
 春菊十  
 春菊十  
 敬花雲  
 玉雪紅  
 山珠玉  
 里商演  
 蓋桂  
 蘇喜  
 仙善  
 煥灼  
 紅敬  
 玉雪  
 珠玉  
 里商  
 演  
 蓋桂  
 蘇喜  
 仙善  
 煥灼  
 紅敬  
 玉雪  
 珠玉  
 里商  
 演

[illegible]

**謀得新貨已**

本公司去冬往  
京津漢口各  
名商採購時  
花片繁多運  
到貨無多向  
○紳商各界  
速購是荷  
總公司英大馬路

**收各國郵**

收買中外  
銀票紅單  
拾四元  
外埠由  
雙掛號  
可也每  
點至五  
樂里四  
芝蘭

[illegible]

100

1



地方要聞

湖北商辦鐵路協會正式成立紀事

十月初二日開全省大會於漢口黃陂街四官殿到者數千人最可感者蔡甸之農人余天爵來鳳之兵士陶助臣蘇州之堪輿黃笑春此外紳界學界商界各團體演說者不下數十人俱痛淋漓滿場泣下前日已見報章惟人數過多難於規定會員乃於初三初四初五先繳會費一元者取得會員資格武漢兩處投票者將近千人初六日復開選舉會於四官殿臨時投票者猶絡繹不絕當時大選舉舉會員共實得人謹將其姓氏列左

正會長 劉心源 副會長 劉人祥 萬昭度 書記 何世謙 呂遠先 張國藩 劉廣漢 候補書記 李繼庸 候補書記 金式度 候補書記 齊賢 蔡父會 蔣務 蔣家晉 蔣文會 劉邦輝 于澤瀾 李國

郵部對於粵路展期選舉總協理電

勸業道陳道督辦粵路分局王道准粵電粵路會股東紛爭選舉權其病根由於到會股東漫無限制正本清源非按照商律參以他省選舉定章剔除弊端選舉總協理有人徒滋風潮於事無濟擬請部飭公司展緩選舉日期俟與司道細加討論詳請電達再由部酌辦等因查此次開會選舉迭據股東電稟互計意見各持殊覺難衷一呈茲准粵督電商前來自應將開會日期暫行展緩一俟籌有一定辦法再由粵督電部酌核希轉飭公司遵照辦理此電

粵省鎮安器出品協會成立

景鎮出品協會經吳瑞瑤陳仲西張啓東兩農商領袖王濟川丁竹坡汪新船諸君發起已久茲於本月初二日假洪都書院開特別大會始組織成立是日紳商各界到者約千有餘人當場公推商會總理康君為臨時主席由康君宣布開會宗旨并演說各處協會舉南洋勸業會之關係景鎮器為國特產應定名為器出品協會商定勸業道轉飭各商會建築別館并撥助協會股款四千元以為提倡此會之關係匪淺成立之後應照公司辦法庶可取信于一切云

致張次珊電

南京三元巷張次珊先生鑒湖北商辦鐵路協會成立已公舉先生同與心以密丹閣張伯烈為督京拒款代表務祈迅速在鄂以慰眾望協會會長劉心源魚

致北京同鄉官電

北京江漢學堂轉湖北同鄉鑒湖北商辦鐵路協會成立已公舉代表不日督京會同拒款務祈協同力籌籌畫目的協會會長劉心源劉人祥萬昭度魚

江西魚雁

▲贛省兩山方伯近因收放減少故多司道兩庫羅掘一空京餉價款鉅期迫無款撥解焦灼萬分電商道文章奉觀察將新舊欠解銀營兵餉水師營餉於十冬兩月內設法籌還十八萬以支危局云

旅粵廣西救亡會開會紀事

是日劉軍門永福蒞會(原籍曲白縣人寄居欽州)當時選舉會長以軍門得票最多後以年老力辭遂請我與國家出力經數十年迄無成效以報皇上殊增慚愧今日我國衰弱日甚內憂屢作外患迭乘望望河山潸然出涕並謂日法之滅安南俱用柔款手段先從政府要求及政府許可然後逐漸侵略制人死命用爾國之官吏壓服爾國之人民彼則坐享幸福今日法人之藉口屯兵當龍如出一轍正當速籌對待奈龍鍾潦倒力不能為還望同鄉諸君克振愛國精神喚醒內地同胞歸軍練武為本慎勿暴動則內憂可靜外患可禦國家幸矣

粵督批駁蔡其銘奏

廣西官犯蔡其銘經粵東司道各官會審於枉殺五命擬以斬候秋後處決適逢恩赦減等改為軍前戮力願罪其餘抄槍吳朱氏家資十餘萬及遺信遺子吳世元翻供各罪狀皆從略其吳世元則按律處死改爲斬立決據此列報稟詳督憲閱核制軍以此案情重大特行批駁飭由發審局覆訊悉心妥議審明稟候核奪云

江督飭整頓海州籌振辦法電文

海州洪道謝道直牧鑒據該局呈稱該州籌振水災辦理不善由謝道辦法三條一本得援選舉人名冊內五千元資格為由請撥標準二吊銷派捐辦等案要三另舉五十一鎮公正紳董勸捐並公舉籌振總會總協理用正當方法籌振等因據此合亟飭該道會同該直牧迅即查照辦理三條切實辦理具報毋違謹奏

停撥川粵漢鐵路各項經費原因

湖北有兩湖賑米捐一狀年約收銀六七十萬兩此捐係前

揚州通信

▲保存古蹟 北郊公路橋樑既文建公署鑒別業于其地以修葺年北湖之上建石橋一座以濟行人往來橋便今已年久失修橋石半多傾圮里人擬請重修而新之票請揚州府署太守准於阮氏送人崇節堂田畝項下撥洋一千元以為之助查其地有阮公樓一所橋亦已朽壞擬一併估工興修云

南通州通信

▲花市飛漲之原因 通崇海本屆新花登場連值陰雨收成因之減色近來日商放債廣收而奸商因之為利任意空盤擡價以致花價飛漲為歷來所未見設一不振必致一落千丈後患所虞甚矣各屬花業日昨集商會籌議維持之法特電上海花業公會暫行停止交易一面電請滬道禁止奸商拋盤以維商市云

嘉興通信

▲吳興復城 著吳興二商大俱平湖縣東鄉人現已集合各匪數百人劫數十號輪船橫行私掠以致地痞附和日衆雖經由營追剿僅獲從匪王阿觀等三人而大部已竄入蘇境近日江浙防軍會拿王浦楊山吳未識即是此股否

時評二

日來江浙一帶梟匪橫行搶掠小輪抗敵官軍勢甚猖獗若不嚴加捕緝掃清巢穴當此寒冬之際商賈往來其受害不淺矣 (續)



[illegible]

(續)

本報新開

解

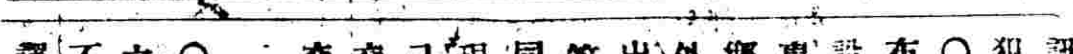
傳牌示事照得民吁報宗旨不正所著論說類多臆斷挑動中  
口覺險損礙兩國邦交既爲日本領事所持故飭令封禁實屬  
咎由自取該報本託法商出面掛號交法國書信及日本郵便  
局遞寄各埠銷售本未到道請領執照初則乞憐於外人以圖  
抵制中國被封之後又復百出其技鼓動多人脅制本道啓封  
既惡其譁張外人亦嫌其反覆弄巧成拙何能照准爲此牌示  
諸色人等一體知悉特示

10

2000

可

紀事  
去厦十餘里地方有  
觀音亭者近日鄉  
一虎日前將其姓白  
馬一匹竊食祇剩二  
腿昨又啣小孩一人  
遠近咸有殘心



便、

張園開設出品協習之期故購買月份票者更覺紛至沓來云

○副巡官調差 四路四區副巡官金然係北市頭班巡警最優等畢業生到差以來遇事整頓不遺餘力刻因浦東二路巡警分設第五區總憲汪觀察因金副巡官曾充二路一區巡警弁昨特飭諭調往該區以資熟手遺缺以現充巡稽課員之顧玉探調補昨日均已到差視事矣

○四路分局批示 商人王增祥稟批據稟已悉該商負欠包工葉勤甘造價銀一千五百餘兩之多游約不付意圖吞沒據葉勤甘稟陳乞節請下究追向屬確鑿可據今該商不念鐵銀以清強票反藉去歲役佔虛姓地積生糾葛宕工受虧甚巨包工不聽相押所致致問此案去年會經本商官宣詢由該商將議法安為所改從寬了結該商不自引咎反卸罪他人為圖傾地地步此等伎倆將誰應究仰祈將違抗卸卸及延悞時日等銀從速算結如逾額地不實所請主察各節不准特斥

## 喉

至以上海醫院經費利已陸續開辦  
助以保善款  
○司事之騷擾 燈油業認捐之恒  
升恒興等前因查獲江北人吳裕旺每  
次由大阪公司輪船來滬附帶煙酒數  
十瓶等事慘澹在末雖捐以致由德  
工程局寬免懲辦吳裕旺保出後反捐  
縣投被該業認捐司事莊廷昇等藉指  
騷擾投該商等情官經局中裁員相  
將案卷移縣商辦辦理昨經縣尊田大  
令派差到局調為偽傳倡升恒興兩行  
主及該司事等到縣歸案訊理  
○客棧之劣跡 南市漢生碼頭廣  
昌小客棧近因聚賭抽頭私售吸鴉  
該處人密報經工程局特派員前往  
查獲棧主婦邱股氏及棧客陶金榮即  
波連頭等並獲具賭具各兩副一併解  
局陳副裁判訊供不承認語之陶而亦  
推托不承到押查明劣跡存案昨又復

人者

曹家書院因原告未到判費從寬罰洋四元賠償原告傷費洋兩元完案

○洛豐潤號串帳 華洋各商控莊豐潤號主王菊生與毛寶順業吉生莊仁齋夏人等串騙各堂一案昨由捕房將客人一併獲解公堂隨奉審議員會同德館副辦事復訊之下判仍一併送押候下嚴辦云云

○乞丐病斃 昨晨西華得路餘慶里口倒斃男丐一名由捕房驗捕頭驗

○撞損車板 李阿四昨拖東洋車至北四川路被胡阿三所駕之馬車撞損車板由捕帶入捕房飭賠償修費云

○不理情案 李阿生抵沈林生控被罰去金戒網衣多件迭經不允今被罰去金戒網衣以借貸與該廟有

桂 封

用將搖傳案官候候晚堂

○哀此孤兒 九歲男孫金河大父死後其母遂跟人逃走致孤身無依日在街頭啼哭殊爲可憫前日爲巡街捕送入捕房轉解公堂請臬司馬訊悉

時評 三

有恩報恩有怨報怨此之謂恩怨分明恩怨分明而不出於正已爲君子所不取矣况乎生我者有權而不敢救之死我者有罪而不敢討之恩怨不分明而是非更安足論（小刀）

○審案如神 侯氏上月背夫逃出匿居黃金發家鄉日被該尋獲扭控四路三區昨移一區經黃巡官訊明判侯氏韋類一疋吓李談領回管束黃金發不應容留未辦不明之婦本應懲辦從寬罰洋十元以儆

\_\_\_\_\_

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.



山西保晉礦務公司招股展限廣告

本公司招股起定共半銀元三期每股一期自光緒三十三年正月朔日起至宣統元年正月朔日止滿三期之限 倘欲認者自下本省暨各省附股者仍給三月之限 諸君幸勿自誤

本提督為截止殊冀 諸君子好義之忱自應量予變通以昭公府之益無貽本省外者自本年七月收股概從下月初一日起截止 諸君幸勿自誤

六月底止 集束到各股仍照舊章辦理外所有本年七月以後新附之股無論本省外者自本年七月收股概從下月初一日起截止 諸君幸勿自誤

(如正月內收股到款從二月初一日起息餘應遵) 仍按週年八厘計算惟抵收優先不收分期以仰 諸公維持公益之至意此佈



張文義公書目卷附

本館代印各種書籍... 凡欲訂購者請向本館接洽...

城鎮鄉地方自治章程釋義

此冊每冊... 發行所...

止咳健身



上海九江路B字第八號... 治咳神藥...

愛理士紅衣補丸

此丸補血壯筋益腦固腎... 治男婦老幼一切虧損...

萬國九州耳聾聖品... 治耳聾耳鳴...

謹告女界... 生育極易...

司公德司... Stahlwerke-Verband Aktiengesellschaft Düsseldorf...

司公爾拿堡漢... Nobel-Hamburg Explosives Co. Ltd...

行洋茂公老... 總行在上海...

不昧本源

常德和記號書東... 附識...

汪由敦臨多宋塔楷書

發行所...

司公子爾史 Sulzer Bros. 備電及小引水專瑞史... 扇重壓擊面造士爾... 等物力及平行著子... 式壓抽各輪名公... 樣力水種但引大司... 俱機機大式擊行係

市上貨新... 品身補... 散容玉面嫩

所行發總盧香辦氏崔... 總行在上海...







往來會議並每日開特別彩車輪彩每夜紅綠燈彩百十餘車開彩不取分文  
數麥特將斯脫路轉角為會議西站種種設施無非為興盛會議便益遊人起見亦會議廳在義務事特此奉聞

事胡柏年條陳  
憲政利弊呈  
(類)

是故農人必先知所以自治其農業工  
人必先知所以自治其工業商人必先

組織學堂之法也是工商業所以養人也今日是工商部之章程則皆有其財力而後有用之法而使人易於發生組織各種事業之法也是皆未能用力於此而收效於彼用力一端而收效無窮者也故雖云教養而教養實未備教養未備而欲憲政之成立議員之有效養未可得也憲政雖成議員無效則今日議員徒為將來上下任過之人耳向

奏爲遵 旨陳奏事。臣謹遵旨。地方等  
電奏整頓捐務。籌擬核實。報銷各項辦  
法等因。宣統元年八月二十六日奉  
旨。著度支部議奏。欽此。欽遵。由軍機處  
抄交到部。查電奏內稱。各省每因水旱  
偏災。籌辦工賑。迭經撥奏。奏請開辦。賑  
捐及七項常捐。並代牧部庫常捐。富工

復時有不同既擬澈底清釐必期收款銷數針孔相符始足以掃除積習整飭將來若不寬其既往准將已收未銷之案據實造報誠恐多支之說藉屬虛文而辦理銷案不免仍多牽制茲經公同商酌擬將各省辦銷案除業經造報不計外其已經收款尚未造銷者應准由各省自將迭次遞減實收數目於彙報時據實彙敘其已經造銷一半尚未

## A black and white photograph of a large group of people, likely a family or a community group, posing outdoors. The group is arranged in several rows, with some individuals standing and others sitting or kneeling in the front. They are dressed in traditional Chinese clothing. The background shows trees and foliage.

可爲說柏年用是再四籌維雖難暫辭職  
員責任而維陳憲成之利弊焉伏祈大  
院俯賜察核准予代奏爲幸不勝翹  
切待命之至  
宣統元年九月十七日  
率 旨已錄  
(元)

賑待款之時不能不稍事權宜以期  
集鉅資於是減折招徠互相徵效遂  
致報部之數與外間實收之數多寡  
不相符而水辦各員並無絲毫弊混  
至彙結造冊不得另設法隱瞞現在  
各省辦理違非一省一局爲然在各  
省財政業經度支部奏奉 諭旨嚴  
清源此項賑捐常捐案自應一律查  
報其難惟捐款減收既久各省成數又

全案報竣者准將以前銷案劃清界限以後據實接報勿庸瞻顧前案致多一礙即有以捐款撥作他項之用者概以濟公營亦不妨據實造報至各省商如有籌墊捐款此項改革以前未請獎者應令各省將實收銀數咨報案俟部定新章後照章核獎以歸一又清理財政章程凡光緒三十三年前作為舊案此則未便拘定年限

於不得不捐之勢則成數不妨稍從其重但近來各省偏災迭見工賑需款正殷值此物力艱難合恐亦無籌措之方若照部章原定成數悉收取贖減於餉需不無關礙似應酌中定擬庶可藉資退注經飭節部分別核議明定賑捐常捐折收實存數目不准再有私減指收之弊查出自嚴禁處或由各省有執照設局統收按成分撥不准再發空白冊總期實收所填之數與戶部核獎之數務歸一律庶與捐款銷案均有裨益等語臣等竊維近年仕途日難財用日蹙名器愈不足重而各省收捐濟急無不貶價求售冀爭捷足之利每下意於公家裨益無幾而隱匿侵蝕需支需餉之弊遂至不可勝言臣部頗有所聞會飭各省財政監理官實具報將該挽救之策通據直隸總督端方等以整頓捐務籌擬核實收各辦法驗飭電奏當因該各省週年減收實數教臣部無案可稽電令各報旋據先後彙摺各覈現大抵現在賑捐實收之數照例優不及平成額枝常消實收之數不過一成有奇輕匱至此宜其期與報部之數多寡迥不相符也若不改正更張請奉伊於胡底准各省工賑方設特款孔亟倘仍按原定成數概歸部庫收捐恐不足以廣招徠亦未能隨時取給既據該督等聲請明定折收實數自應分別核辦臣等公同商酌擬將捐免保舉留省七項暨十成實銀上日改回七項擬酌減五成以五成實銀上兌賑捐銜封貢暨二成實銀上兌其員捐二品頂戴及官監捐鹽運使銜另案以上常賑各捐都飯照舊均照例仍以三成實銀上捐所收銀款應准各辦捐省分留用俾資週注此為各省私折太甚除開規復起見故不惜銳減虛糜以勉求夫實際則

在外辦減收融餉係由歷年銜接而下  
氣相承與三十三年以前無異應另  
議收捐辦法以役作為新案以前仍舊  
作舊案施不致事出兩歧並滋糾葛自  
覺其難辦清之後應仍另定整頓一  
章程以免各省再蹈私減擅取之弊查  
販捐衝封餉核實與常捐之七項情  
形不同販捐各項無甚關係數目則顯  
目之必少若七項則凡保賑倉內用  
捐外亦須酌量預報捐各情生既處

無夢亦快心。孤憂之上月。友人自申。來羊夏  
已。直在尤爲事。出意外喜。何如之。特處。對對  
里。會。應。照。與。書。風。神。就。在。俄。館。里。內。方。是。

[illegible]



早爲人所歡迎茲將中下兩

此册清致之縑緜要楚華述之

[illegible]

日本藥房珍藏

五洲大藥房諸君鑒  
前月半經郵局送到  
目來血一瓶業已妥  
收希勿在念彼時即  
開瓶照法服之數日  
間覺身體活動而飲  
食多餐面色亦覺和  
銘刻難忘也信至之  
海岸通一二目台盛  
價六元尙餘二元前  
足來信示知以便奉  
本月初八日午後四  
合盛元銀行發

**大功丸**  
 州日光鐵丸年打急十一  
 山東 日照宋大章君服日 陽萎 已得一  
 子 (一)北京 南下徑德恩君服 十五載痞  
 痛 (一)河南 固始東門方履安君 戒烟後  
 哮喘盜汗 夜臥 (一)蕪湖 陸子衡君服 渾  
 身濕腫 (一)金陵 四象橋王可國君之令  
 一歲每夜遺尿症 (一)天津 安寶齋  
 人服月光 鐵丸急 骨蒸夜熱 (一)諸仙鎮 張壽  
 人君之太 十數年黃疸病 (一)蘇  
 州 李壽人君之女公子 血熱身發  
 服月光鐵丸二打急 肉刺 (一)吳江 姚女士服月  
 光鐵丸急 年餘之反胃心痛

此書黃立欲君留學日本修養學年有年而尤熱心於生物學之研究以著此書由來動物學日益進步著述雖罕牛充棟不可勝計此書係于新出版涉獵各洋動物書籍類撰精拔粹插圖二百三十有餘因以補前篇之不能達意也本書分前後二部論動物系統自下等以至高等等區分十門各門分綱各綱設目各目列舉顯明例裝釘美本紙數五白餘頁定價大洋二元五角

考來市上所傳物理學一書甚本雖多然不若本書之靈壽盡善本書乃理學博士東京帝國大學教授田丸先生原著先生留學歐西多年盡歷五大洲之奇異之風土人情泰斗編纂第一總說上大有裨益故日本文部省批准全國各中學學校本為教科書無任本以貢獻理學界上擇其最適用之一種良教科書也其第六卷之改正本而演譯為教科書一字一句無任本以貢獻理學界上擇其最適用之一種良教科書也其第六卷之改正本而演譯為教科書一字一句無任本以貢獻理學界上擇其最適用之一種良教科書也其第六卷之改正本而演譯為教科書一字一句

寄售處 清國上海河南路 東亞公司書藥局  
英巡捕房北首

血原有補血之功即向常州中英大藥房購自來血一瓶服之署見功效轉向購買牛打膠藥果於心血充潤諸事不虞足見  
藥房自來血靈驗如神功同再造特此鳴謝草請諸翁先生台安 常州大井頭盛伯榮拜謝十月初九日由郵局寄來

上海四馬路五洲大藥房抄登

廣東全省美術彩票恒豐公司 十月十三開頭 本公司前經籌辦多年誠信相孚人為中外士商許可茲復承厚責重  
張分爲四十則每則售洋一角半共大票一萬一千張其號碼係由第一千另號起至一萬二千號止每張價銀一元內有主之意定於本月開彩第二次開彩在  
專設台當衆開彩由大憲派員監督以示大公分局紅票少而中彩多足飲無窮圖記之票無從查對付恒豐公司駐滬分局上海老北門外新嘉樂行內  
分局及各分售處照本公司印出對號單爲憑本分局紅票少而中彩多足飲無窮圖記之票無從查對付恒豐公司駐滬分局上海老北門外新嘉樂行內

發明之日光鐵丸尤治愈男婦各疾 有照片者一律照錄各報外令各埠函索愈疾最奇者彙誌

保證書不  
知凡幾除  
如下共得十則因標其目  
日十大功勞聞報諸君

注意注意(常)

總發行所  
分行發售處  
各埠名譽各

銷

藥上各名譽各

臨河○錢玉魚秋柳鳴蟬此即書局之陰○定價大洋一元  
 上海望平街有正書局

補天之力

[illegible]

補天之力

五洲大藥房諸留  
學有年因堂中課  
程繁多用心過度  
以至心血枯竭遂  
患健忘之症知記  
亦復無用不得已  
請醫生診看服藥  
月餘終無大效殊  
深悶悶遂於六月  
間值暑假返國請  
中醫診看藥方成

1



派 筆

種  
啓

派 筆

律 晚